

Biuletyn

Wiosna
2019



Wprowadzenie Prezydenta

Rok 2018 był dla nas wszystkich w AEA-EAL czasem intensywnej pracy. Dzięki zaangażowaniu naszych członków udało nam się wprowadzić wiele zmian. Na rok 2019 mamy wiele planów, które zostały ostatnio omówione podczas pierwszego rocznego posiedzenia Zarządu i przewodniczących Komitetów AEA-EAL w Warszawie.

Zatwierdzony został kalendarz wydarzeń AEA-EAL: w dniach 30 maja do 1 czerwca 2019 roku w Edynburgu – konferencja poświęcona sztucznej inteligencji i odpowiedzialności prawnej; 5-6 lipca 2019 roku w Gdańsku – seminarium „Twinning dla Prawników, które będzie stanowiło dobrą okazję do spotkania się środowiska prawniczego z Europy Wschodniej i Zachodniej; 17-19 października 2019 roku w Łodzi – konferencja „Legal Business Forum”, która będzie platformą debaty o stosowaniu nowych technologii w codziennej pracy biznesu i firm prawnych. Pracujemy także nad organizacją innych wydarzeń, a stosowne informacje będą dostępne wkrótce. Zapraszamy członków Stowarzyszenia do współtworzenia Biuletynu AEA-EAL. Możecie też zostać członkiem jednego z naszych Komitetów, dzięki czemu uzyskacie możliwość nawiązania bliskiej współpracy z kolegami i koleżankami z innych krajów oraz będziecie mogli w większym stopniu zaangażować się w nasze działania. Pełna lista korzyści z członkostwa jest dostępna na naszej stronie internetowej. Korzystając z tej okazji, proszę, abyście pobrali i zaktualizowali swoje dane kontaktowe. Proszę pobrać także informację na temat przetwarzania danych osobowych stosownie do wymogów RODO oraz naszą doroczną ankietę członkowską. W ten sposób uzyskujemy informacje na temat Waszych potrzeb i oczekiwań w stosunku do AEA-EAL. Ten rok przyniesie wiele okazji do networkingu w ramach spotkań z innymi członkami w trakcie wydarzeń organizowanych przez AEA-EAL.



Konferencja w Kiszyniowie 4 - 7 kwietnia 2019 roku

Vladimir Palamarcu, członek komitetu naukowego i komitetu młodych prawników AEA-EAL oraz Olga Diaconu zorganizowali wiosenną konferencję EYBA. Tematem wydarzenia była „Harmonizacja i dostosowanie krajowych przepisów prawa do prawa wspólnotowego Acquis.” Tegoroczna edycja zgromadziła prawników z Zachodu i ze Wschodu Europy, zapewniając im możliwość networkingu i stanowiąc dla nich szansę na lepszą współpracę w przyszłości. Sponsorem konferencji było nasze Stowarzyszenie.

Zarejestruj się!

KONFERENCJA AEA-EAL

Sztuczna Inteligencja

*korzyści, wyzwania
i odpowiedzialność prawna*

Gdzie i kiedy?

30 maja - 1 czerwca 2019 roku
w Edynburgu, Szkocja

Tematyka

Podczas konferencji przeanalizujemy, czym jest sztuczna inteligencja. Zastanowimy się nad tym, co potrafi a czego nie potrafi i do czego będzie zdolna w przyszłości? Przeanalizujemy, co oznaczają „głupie” algorytmy oraz słabe i mocne strony sztucznej inteligencji. Analizy przypadków będą dotyczyły systemów takich jak oprogramowanie wykorzystywane w diagnostyce medycznej, autonomiczne pojazdy czy sędziowie-roboty. Przyjrzymy się prawom człowieka, dylematom etycznym, zadaniom środowiska prawniczego oraz kwestii, kto poniesie odpowiedzialność, gdy coś się nie uda.

Kto powinien wziąć udział?

Prawnicy, przedsiębiorstwa i osoby wykonujące zawody regulowane, które chcą już dzisiaj dowiedzieć się czegoś więcej na temat odpowiedzialności związanej ze sztuczną inteligencją oraz każdy kto interesuje się tym, dokąd zmierza społeczeństwo: czy w przyszłości właściciele pojazdów będą mogli wybierać oprócz koloru i wykończenia wnętrza również tzw. systemy etyczne swoich pojazdów a samochody będą decydować kogo przejechać (tzw. dylemat wagonika). Fakty czy mity, czy powinniśmy się bać? Przyjdźcie, aby dowiedzieć się więcej na ten temat.

Rejestracja na www.aea-eal.eu



AEA-EAL zaprasza do Edynburga

30 maja - 1 czerwca 2019 roku

Drodzy Przyjaciele i Koledzy!

Zapraszam Was do wzięcia udziału w ważnej międzynarodowej konferencji poświęconej sztucznej inteligencji pt. Sztuczna Inteligencja – korzyści, wyzwania, odpowiedzialność, która odbędzie się od 30 maja do 1 czerwca tego roku w Edynburgu. Konferencję organizuje Europejskie Stowarzyszenie Prawników (AEA-EAL) we współpracy z Adwokaturą Szkocji oraz Szkockim Stowarzyszeniem Komputerowym, a także z Centrum SCRIPT Uniwersytetu w Edynburgu oraz innymi partnerami. Wśród prelegentów są czołowi eksperci, zarówno praktycy, jak i naukowcy. Podczas konferencji poruszymy m.in. takie zagadnienia jak: Czym jest sztuczna inteligencja i dlaczego powinienem się nią zainteresować?; Sztuczna inteligencja a odpowiedzialność prawna; Sztuczna inteligencja a prawa podstawowe; Ku etycznemu wykorzystaniu sztucznej inteligencji oraz Sztuczna inteligencja a licencjonowanie. Swój udział potwierdzili m.in. tacy prelegenci jak **prof. Timo Minssen**, Dyrektor Centrum Studiów Zaawansowanych Innowacji Biomedycznych na Uniwersytecie w Kopenhadze; **prof. Burkhard Schafer**, zajmujący się teorią obliczeń od strony prawnej i Dyrektor Centrum SCRIPT na

Uniwersytecie w Edynburgu; **Andrew Katz**, współredaktor międzynarodowego przeglądu *International Free and Open Source Law Review*; **Chris Rees**, były prezes Brytyjskiego Stowarzyszenia Komputerowego; **Karmen Turk**, doradca rządu Estonii w kwestii sztucznej inteligencji oraz ja - **Iain Mitchell QC**. Swoją wiedzę podzieli się z nami także **Wojciech Wiewiórowski**, Zastępca Inspektora w biurze Europejskiego Inspektora Ochrony Danych. Inni czołowi prelegenci także wkrótce potwierdzą swoją obecność. Serdecznie zapraszamy wszystkich członków AEA-EAL, radców prawnych i adwokatów, praktyków obszaru IT i inne osoby zawodowo zajmujące się lub zainteresowane tym szybko rozwijającym się obszarem. Udział w konferencji może zostać zaliczony do punktów wymaganych w ramach ustawicznego kształcenia. Konferencja ta to nie tylko wspaniała okazja do wymiany informacji i wiedzy z tego tak istotnego obszaru, ale także doskonała szansa na współpracę pomiędzy prawnikami, specjalistami IT i naukowcami.

Zarejestruj się poprzez naszą stronę
www.aea-eal.eu

Iain G. Mitchell QC
Chair of the Organizational Committee

Ogólny program konferencji

(szczegółowe informacje są dostępne na stronie rejestracji)

Czwartek, 30 maja 2019 roku

17.30 – 19.00 – Doroczny wykład prof. Timo Minssena
19.15 – 20.30 – Przyjęcie powitalne dla uczestników konferencji AEA-EAL

Piatek, 31 maja 2019 roku

09.30 – 10.00 – rejestracja uczestników
10.00 – 13.00 – sesja I
13.00 – 14.00 – lunch
14.00 – 17.00 – sesja II

19.30 – Kolacja (opcja)

Sobota, 1 czerwca 2019 roku

09.00 – 12.00 – posiedzenie Zarządu i Walne Zgromadzenie AEA-EAL (spotkanie zamknięte)

Po południu zwiedzanie Edynburga z przewodnikiem (opcja)



Iain G. Mitchell QC jest członkiem Adwokatury Szkockiej oraz Adwokatury Angielskiej. Jest przewodniczącym zespołu roboczego i członkiem komitetów CCBE, które zajmują się kwestiami ochrony tajemnicy adwokackiej/radcowskiej oraz IT. Przewodniczący Szkockiego Stowarzyszenia Komputerowego, honorowy wykładowca prawa IT na Uniwersytecie w Münster i członek AEA-EAL. Współredaktorem międzynarodowego przeglądu *International Free and Open Source Law Review*; współautor publikacji o elektronicznych materiałach dowodowych *Electronic Evidence* (Butterworths) czy bezpłatnego oprogramowania typu open source: *Free and Open Source Software: Policy, Law and Practice*.

Zarezerwuj termin - Twinning dla prawników

Gdańsk, 5 - 6 lipca 2019 roku



Drodzy Koledzy i Przyjaciele!

W dniach 5-6 lipca tego roku OIRP w Gdańsku oraz AEA-EAL organizują Twinning dla Prawników. Jego celem jest utworzenie wielonarodowej platformy współpracy i networkingu pomiędzy prawnikami i samorządami prawniczymi z Europy Środkowej, Wschodniej oraz innych regionów, opartej o kontakty zawodowe i osobiste. W tym roku organizujemy jednodniowe seminarium, które będzie poświęcone kwestiom ochrony danych i wdrażaniu Ogólnego Rozporządzenia o Ochronie Danych (RODO). Temat ten jest szczególnie interesujący dla prawników pochodzących z krajów Partnerstwa Wschodniego, które prowadzą negocjacje akcesyjne z UE oraz

dla innych podmiotów zajmujących się danymi osobowymi w ramach prowadzonej działalności transgranicznej. Planujemy także networking z kolegami z Europy Zachodniej, którzy dysponują ponad dwudziestoletnim doświadczeniem twinningu z OIRP w Gdańsku. Zapraszamy wszystkich do pięknego miasta Gdańska. Spotkajmy się z kolegami ze Wschodu i z Zachodu!

Jerzy Mosek
Dziekan

Jarosław Niesiołowski
Przewodniczący Komisji Zagranicznej
OIRP w Gdańsku

Zarezerwuj termin - Legal Business Forum

Łódź, 17 - 19 października 2019 roku



Drogie Koleżanki, Drodzy Koledzy!

OIRP w Łodzi wspólnie z Komitetem Młodych Prawników AEA-EAL zaprasza do udziału w konferencji Legal Business Forum. Anna Kaczyńska, wiceprzewodnicząca Komitetu Organizacyjnego, definiuje cel konferencji jako stworzenie platformy

dla biznesu i firm prawniczych do debaty o stosowaniu nowych technologii w codziennej pracy. Chcemy skupić naszą uwagę na takich tematach jak: przewidywalny wymiar sprawiedliwości, transformacja cyfrowa w kancelariach, wpływ i stosowanie konkretnych narzędzi IT (Blockchain, inteligentne umowy itd.) w świetle zmieniającej się praktyki zawodowej, czy sztuczna inteligencja oraz robotyka w prawie i w regulacjach. Priorytetem będzie dla nas omówienie bardzo konkretnych innowacji i technologii oraz ich wpływu na praktykę zawodową i biznes.

Grzegorz Wyszogrodzki
Dziekan

Aleksandra Grocholska - Jankowska
Wicedziekan
OIRP w Łodzi

Irish Rule of Law International

Irish Rule of Law International (IRLI) to wspólna inicjatywa Irlandzkiego Stowarzyszenia Prawników i Irlandzkiej Adwokatury oraz Stowarzyszenia Prawników Irlandii Północnej i Adwokatury Irlandii Północnej, służąca promowaniu praworządności w krajach rozwijających się poprzez projekty realizowane jako projekty non-profit.



Wolontariusze - dyrektorzy IRLI przed siedzibą w Lilongwe Malawi sierpień 2018 r. Od lewej do prawej: Macdara O'Driscóil, Maya Linstrum Newman, Tyler Holmes, Jolene Quinn, Eithne Lynch i Norville Connolly.

Założona w 2007 roku przez Irlandzkie Stowarzyszenie Prawników i Irlandzką Adwokaturę organizacja współpracuje z naukowcami, sędziami, prawnikami i decydentami oraz przedstawicielami społeczeństwa obywatelskiego na świecie w celu poszerzenia zbiorowej wiedzy nt. powiązań występujących pomiędzy praworządnością, demokracją, zrównoważonym rozwojem gospodarczym i prawami człowieka. W 2015 roku do IRLI przystąpiły Stowarzyszenia Prawników Irlandii Północnej i Adwokatura Irlandii Północnej. IRLI jest obecna w kilku krajach, np. w Malawi. Prowadząc działalność w Malawi od 2011 roku, pomaga wymiarowi sprawiedliwości mierzyć się ze stojącymi przed nim wyzwaniami w sprawach karnych. Jej zasadniczym celem jest poprawa dostępu do wymiaru sprawiedliwości dla pozbawionych pomocy prawnej osób, które znajdują się w trudnej sytuacji. W ramach programu irlandzcy prawnicy wolontariusze są delegowani lub zostają strategicznie umieszczeni obok głównych instytucji wymiaru sprawiedliwości w sprawach karnych: Biuro Nieodpłatnej Pomocy Prawnej, Ministerstwo Sprawiedliwości, Biuro Dyrektora Prokuratury i Policja w Malawi. W prace angażują się także prawnicy wolontariusze w Irlandii, którzy zapewniają krótkie intensywne szkolenia dla organizacji partnerskich. Malawi charakteryzuje się nadmiernym stosowaniem procedury zatrzymania

przedprocesowego; brak kompleksowego systemu pomocy prawnej z urzędu jest jednym z czynników przyczyniających się do przepełnienia więzień w tym kraju oraz znacząco wydłużonego okresu tymczasowego aresztu. Przepełnione więzienia to najbardziej palący problem wielu krajów w Afryce a wydłużanie tymczasowego aresztu tylko go wzmacnia. W rezultacie, w niektórych krajach zdecydowana większość więźniów to osoby oczekujące na proces. Zmniejszenie liczny przetrzymywanych służy poprawieniu warunków bytowych więźniów, a w konsekwencji przekłada się na lepsze przestrzeganie praw człowieka wobec więźniów i aresztowanych. Gdy chodzi o nieodpłatną pomoc prawną, ubodzy mieszkańcy Malawi napotykają także bariery fizyczne, finansowe i językowe. Większość z nich mieszka na wsi a ich dochód to 1 dolar na dzień. Nie znają też języka angielskiego, który jest językiem obowiązującym w sądzie. Bez pomocy prawnej, ubodzy Malawijczycy są często miesiącami lub latami przetrzymywani w areszcie do czasu ich uwolnienia lub skazania w toku postępowania sądowego. Pracując na rzecz zapewnienia dostępu do wymiaru sprawiedliwości dla ubogich, IRLI, we współpracy z lokalnymi partnerami, podjęła wysiłki w celu szybkiego wprowadzenia mechanizmów służących usunięciu barier napotykanych na drodze do uzyskania nieodpłatnej pomocy prawnej

(np. problemy kompetencyjne czy brak prawników) tak by zmiana była wyraźnie widoczna po stronie beneficjentów pomocy. IRLI działa na rzecz rozwoju kompetencji w ramach wymiaru sprawiedliwości w sprawach karnych i zapewnienia dostępu do wymiaru sprawiedliwości w następujący sposób:

- Ścisłe współpracuje z adwokatami i urzędnikami Biura Pomocy Prawnej przy obsłudze spraw osób tymczasowo aresztowanych i młodocianych przestępców, koncentrując swoją uwagę na dzieciach, kobietach, chorych i osobach starszych.
- Szkoli sędziów pokoju, policjantów, pracowników opieki społecznej, adwokatów i asystentów prawnych z tematyki praw człowieka i właściwie prowadzonego postępowania, sprawiedliwości naprawczej i drugiej szansy, zarządzania sprawami i troski o klienta oraz ochrony dzieci i młodocianych, którzy weszli w konflikt z prawem;

- Wspiera Biuro Prokuratora w celu usprawnienia systemów zarządzania, obsługi spraw dot. zabójstwa i sporządzania opinii prawnych.

- Współpracuje z policją w Malawi w celu rozwijania programów mediacyjnych na posterunkach policji w Lilongwe, tak aby młodociani przestępcy i osoby, które popełniły wykroczenie po raz pierwszy byli wyłączani z przeładowanego systemu więziennictwa.

- Wspiera Program drugiej szansy dla młodocianych przestępców we współpracy z Centrum Dziecka w Chisomo i Ministerstwem ds. Płci, Dzieci, Niepełnosprawności i Opieki Społecznej, koncentrując swoją uwagę na ograniczaniu przypadków recydywy poprzez edukację osadzonych;

- Angażuje się w działania tradycyjnych liderów lokalnych prowadzone przy wsparciu policji w Malawi i Biura Pomocy Prawnej – wspiera organizację warsztatów prawniczych w celu uczulenia szerszej społeczności na prawa do zwolnienia za kaucją, możliwość skorzystania z Programu drugiej szansy, ochronę dzieci czy prawa człowieka.

Program w Malawi jest finansowany przez irlandzką organizację pomocową Irish Aid i Unię Europejską.

Norville Connolly

norvilleconnolly@gmail.com

Dyrektor Irish Rule of Law International

www.irishruleoflaw.ie

Uprzedni Prezydent Stowarzyszenia

Prawników Irlandii Północnej

Członek AEA-EAL

Uroczysta konferencja Adwokatury Senegalu

14-18 stycznia 2019 roku



Athanase Mbaigangnon, Dziekan Adwokatury Czadu, Jean-Pierre van Cutsem i Alhassane Sangare, Dziekan Adwokatury Mali



Ibrahima Ndoeye, Prokurator Republiki Senegalu (po lewej) i Mbaye Gueye, Prezydent Konferencji Adwokatów UEMOA (Union Economique et Monétaire de l'Ouest Africain)

Na zaproszenie Prezesa Adwokatury Senegalu, Mbaye GUEYE Jean-Pierre van Cutsem reprezentował nasze Stowarzyszenie podczas konferencji Adwokatury Senegalu poświęconej szkoleniu adwokatów i radców prawnych. Program konferencji składał się z trzech głównych części oraz z części towarzyskiej (koktajle, wycieczki itd.)

- poniedziałek 14.: Powitanie uczestników i projekcja filmu o Adwokaturnie w Senegalu

- wtorek 15. i środa 16. sympozjum zorganizowane przez Adwokaturnę Senegalu poświęcone regulacji nr 5/CM/UEMOA (Unii Gospodarczej i Walutowej Zachodniej Afryki) dot. nowych kompetencji prawników związanych z reprezentowaniem klientów przebywających w areszcie.

- czwartek 17. ceremonia „Rentrée Solennelle de La Conférence du Stage”.

Adwokaturną w Senegalu to organizacja krajowa, afiliowana przy Radzie Konstytucyjnej, Sądzie Najwyższym i Sądach Apelacyjnych. Zrzesza adwokatów i radców prawnych z całego Senegalu, niezależnie od ich jurysdykcji Sądu Apelacyjnego. Siedziba Adwokatury znajduje się w stolicy państwa, w Dakarze. Adwokaturną została powołana do istnienia na mocy ustawy nr 84-09 z dnia 4 stycznia 1984 r. Prezydent Adwokatury jest wybierany na dwuletnią kadencję. Kieruje pracami Adwokatury, przy wsparciu Rady Adwokatury. Sympozjum nt. regulacji nr 5/CM/UEMOA przyniosło wiele informacji na temat roli adwokata/ radcy prawnego. Po pierwsze, wskazać należy, że Unia Gospodarcza i Walutowa Zachodniej

Afryki zrzesza kraje, których walutą jest frank Afryki Zachodniej (CFA), że została powołana w 1994 roku i że obecnie posiada 8 członków - krajów Afryki Zachodniej: Benin, Burkina Faso, Wybrzeże Kości Słoniowej, Guinea-Bissau, Mali, Niger, Senegal i Togo. Adwokatury tych krajów są zrzeszone w Konferencji Adwokatów UEMOA, której obecnie przewodniczy Prezes Adwokatury Senegalu. Tak jak w UE, regulacje przyjmowane przez Radę Ministrów UEMOA są natychmiast wprowadzane do krajowych systemów prawnych poszczególnych krajów członkowskich Unii.

25 września 2014 r. Rada Ministrów UEMOA przyjęła regulację nr 05//CM/UEMOA w sprawie harmonizacji zasad regulujących zawód adwokata/radcy prawnego w regionie UEMOA. Regulacja weszła w życie 1 stycznia 2015 r. Tematem seminarium był art. 5 regulacji, który stanowi: „Adwokat/ radca prawny musi towarzyszyć klientowi od chwili jego aresztowania, w trakcie wstępnego postępowania wyjaśniającego w placówce policji czy żandarmerii lub w prokuraturze.”

Przedmiotem debaty jest kwestia aresztowania i okólnik Ministra Sprawiedliwości Senegalu nr 00179 z 11 stycznia 2018 r., w którym zapisano, że terminem aresztowania powinno się określać szerszą rzeczywistość, niż zatrzymanie przez policję i że de facto dotyczy ona wszystkich sytuacji, w których podejrzany pozostaje do dyspozycji oficera policji do celów przesłuchania lub prowadzenia postępowania wyjaśniającego.

W roku interwencji i debat okazało się, że

choć regulacja rzeczywiście dotyczy krajowego porządku prawnego, niektóre kraje UEMOA są bardziej zaawansowane od innych, gdy chodzi o wdrożenie jej zapisów oraz że widoczny jest istotny postęp od czasu jej wprowadzenia.

Warto zauważyć, że w seminarium wzięli udział także przedstawiciele policji i oficerowie żandarmerii, którzy dzięki temu mogli lepiej zrozumieć prawa adwokatów i radców prawnych podczas interwencji prowadzonych w umiennym swoim klientom od chwili ich zatrzymania. Czwartek 16. został poświęcony na „Rentrée Solennelle de la Conférence du Stage”; wygłoszonych zostało wiele przemówień, w tym przez Ministra Sprawiedliwości reprezentującego Prezydenta Republiki Senegalu, Prezesa Adwokatury Senegalu i jego następcę, Pana Papa Laïty Ndiaye, który obejmie funkcję Prezesa Adwokatury w lipcu, a także liczne inne przemówienia, w tym przez byłego Prezesa Adwokatury w Paryżu. Po przemówieniach miały miejsce wystąpienia dwóch Sekretarzy Konferencji.

Była to bardzo dobrze zorganizowana i udana impreza. Jako że AEA-EAL sięga po kraje Europy Wschodniej i Azji, ważnym jest, aby móc przyrzeć się także Afryce i prawnikom UEMOA, których wartości wydają się być bardzo bliskie tym reprezentowanym przez prawników Unii Europejskiej.

Jean Pierre van Cutsem

Śledzenie prawników w UE przez służby specjalne

Kwestię raportów wskazujących na to, że służby specjalne w niektórych państwach członkowskich podsłuchują rozmowy prowadzone przez adwokatów i radców prawnych z klientami poruszyli 13 stycznia 2019 r. posłowie do Parlamentu Europejskiego podczas debaty z łotewskim Sekretarzem Stanu ds. europejskich, Zandą Kalniņą-Lukaševicą i Komisarzem Věrou Jourovą. Kluczową kwestią omawianą podczas debaty było pytanie, w jaki sposób zapewnić równowagę pomiędzy potrzebami bezpieczeństwa narodowego i prawem do poufności wymiany informacji pomiędzy adwokatem/radcą prawnym i podejrzanym lub oskarżonym. Zostało one wywołane w drodze pytania dot. domniemanego długookresowego podsłuchiwania kancelarii holenderskiej przez krajowe służby specjalne. Posłowie do Parlamentu Europejskiego zapytali, czy taki „strukturalny” nadzór pozostaje w zgodzie z Kartą Praw Podstawowych UE i zawnieśli o jasną definicję sytuacji, w której „bezpieczeństwo narodowe” może być przywoływane do celu uzasadnienia odstępstwa od jej zapisów.

Upublicznienie informacji o rzeczywistych beneficjentach przedsiębiorstw w pracach UE



Piąta dyrektywa UE w sprawie zapobiegania praniu pieniędzy i finansowaniu terroryzmu z dnia 30 maja 2018 r. odzwierciedla obawy związane z ostatnimi atakami, jakie miały miejsce w Paryżu, Nicei, Berlinie, Brukseli, Londynie, Barcelonie oraz Cambrils ma na celu zaostrzenie środków nadzoru, z których jeden ma na celu „zwiększenie przejrzystości przedsiębiorstw i innych podmiotów prawnych, trustów („trust”) i podobnych instrumentów.”

W tym celu dyrektywa stanowi, iż rejestry publiczne muszą zawierać „dokładne, kompletne i aktualne” informacje nt. beneficjentów rzeczywistych przedsiębiorstw i zapewniać publiczny dostęp do tych informacji. Przypomina się, że beneficjent rzeczywisty to osoba fizyczna lub osoby fizyczne, które ostatecznie, bezpośrednio lub pośrednio, posiadają na własność lub kontrolują co najmniej 25 % udziałów lub praw głosu osoby prawnej, lub które na mocy umów lub przepisów ustawowych sprawują bezpośrednią lub pośrednią kontrolę nad spółką. W przypadku gdy beneficjentem rzeczywistym jest także spółka, należy wykazać także beneficjenta rzeczywistego tej spółki a łańcuch zależności należy kontynuować aż do dojścia do beneficjenta rzeczywistego, który kontroluje nie więcej niż 25 % udziałów. W dyrektywie zwrócono uwagę na potrzebę gromadzenia i ochrony tych danych oraz ich „odpowiedniego, kompletnego i aktualnego” przechowywania przez „podmioty prawnie zobowiązane” (same przedsiębiorstwa – poprzez zarząd – podmioty finansowe, rejestry publiczne, notariuszy, adwokatów i radców prawnych, którzy udzielają porad z zakresu spraw firmowych czy nieruchomości, agentów nieruchomości itd.) Przez lata informacje te były już gromadzone przez przedsiębiorstwa, podmioty, których dotyczyły, instytucje finansowe i notariuszy. Nowum polega na

zapewnieniu dostępu publicznego do informacji zapisanych w rejestrach, który wg dyrektywy „daje możliwość większej kontroli informacji przez społeczeństwo obywatelskie, prasę czy organizacje społeczeństwa obywatelskiego” jako że „Zaufanie inwestorów i ogółu społeczeństwa do rynków finansowych w dużej mierze zależy od istnienia rygorystycznego systemu ujawnień, który zapewnia przejrzystość, gdy chodzi o właścicielstwo rzeczywiste i kontrolę przedsiębiorstw.” Nowością jest także to, że w sytuacji, gdy nie ma rzeczywistego właścicielstwa ze względu na fakt, że udziały pozostają w rękach partnerów posiadających mniejszą liczbę udziałów, należy podać dane członków zarządu/dyrektorów ostatniego przedsiębiorstwa w łańcuchu zależności. Ostateczny zakres publikowanych informacji dopiero zobaczymy, ale efekty uboczne takich działań mogą rodzić niepokój (wszyscy obywatele mają wiedzieć kto jest właścicielem połowy miasta – jest to efekt uboczny, który nie bardzo przyczynia się do zwalczania terroryzmu...). Jednak trzeba także pamiętać o obawach, jakie rodziły pierwsze dyrektywy dot. przedsiębiorstw, jeszcze w latach 70-tych, na mocy których przedsiębiorstwa zostały zmuszone do przekazywania rocznych sprawozdań finansowych do rejestru spółek.

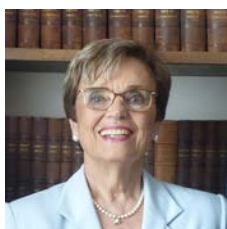
Juan Nunez



11 stycznia 2019 r. Komisja Europejska rozpoczęła publiczne konsultacje w sprawie skutków unijnych przepisów o równości wynagrodzeń.

Prawo unijne zakazuje bezpośredniej i pośredniej dyskryminacji ze względu na płeć. W ramach publicznych konsultacji, od obywateli, władz państwowych, partnerów społecznych, społeczeństwa obywatelskiego i naukowców zostaną zebrane informacje w celu określenia lepszych sposobów wdrożenia zasady jednakowego wynagrodzenia zapisanej w dyrektywie w sprawie równości płci i rekomendacji dot. zapewnienia przejrzystości wynagrodzeń (z 2014 r.). Publiczne konsultacje stanowią jedno z działań zapisanych we wprowadzonym w 2017 r. Planie działań Komisji Europejskiej służącym wyeliminowaniu różnicowania wynagrodzenia ze względu na płeć. Plan działań wynika z rekomendacji dot. zapewnienia przejrzystości wynagrodzeń (z 2014 r.), która skutkowałą większą świadomością, gdy chodzi o różnicowanie wynagrodzenia ze względu na płeć i stanowiła zachętę dla przedsiębiorstw, aby zrewidować stosowane systemy wynagrodzeń. Jednakże opublikowane w 2017 r. Sprawozdanie z wdrożenia rekomendacji pokazało, że jedna trzecia państw członkowskich w dalszym ciągu nie posiada mechanizmów zapewniających przejrzystość. W konsekwencji stwierdzono, że w związku z utrzymującym się różnicowaniem wynagrodzenia ze względu na płeć i ograniczonymi działaniami podejmowanymi w celu przeciwdziałania tej sytuacji konieczne są dalsze działania po stronie Unii. Prowadzone obecnie konsultacje zapewnią dane do tej oceny. Konsultacje w sprawie unijnych przepisów prawa dot. równości wynagrodzeń są dostępne na stronie Komisji Europejskiej.

Dr Elisabeth Hoffmann



Otwarcie roku prawnego w Brukseli, 17 - 19 stycznia 2019 roku

Dr Elisabeth Hoffmann, była prezydent AEA-EAL reprezentowała nasze stowarzyszenie podczas uroczystej ceremonii Adwokatury i Młodej Adwokatury Brukseli.

Podczas ceremonii odbyła się m.in. siódma edycja międzynarodowego konkursu surrealistycznej obrony, uroczysta sesja Otwarcia roku prawnego „Młodej Adwokatury” pod przewodnictwem Pani Anne-Claire Dombret, Prezydenta Konferencji Stowarzyszenia Młodych Prawników w Brukseli. Wykład „Dylemat lucereński” wygłosił Pan Vincent Defraiteur. Ceremonii Adwokatury Brukselskiej przewodniczył Michel Forges, Dziekan Stowarzyszenia. Gratulujemy Adwokaturze długoletniej tradycji organizowania uroczystej ceremonii otwarcia oraz bardzo aktywnego funkcjonowania Stowarzyszenia Młodych Prawników, które służy młodym adwokatom z tego miasta i regionu.



Wyrok Trybunału Sprawiedliwości UE w sprawie C-265/17P - Komisja przeciw United Parcel Service



Uchylenie decyzji Komisji Europejskiej ze względu na uchybienie proceduralne. Trybunał Sprawiedliwości potwierdza, iż decyzja Komisji zakazująca nabycia TNT Express przez UPS musi zostać unieważniona ze względu na uchybienie proceduralne. Sąd UE podjął właściwą decyzję, gdy stwierdził, iż Komisja naruszyła prawa do obrony po stronie UPS.

Decyzją z 30 stycznia 2013 roku Komisja zakazała UPS nabycia TNT Express ze względu na fakt, że w 15 państwach członkowskich transakcja ta skutkowałaby zaistnieniem istotnego ograniczenia skutecznej konkurencji na rynku, gdy chodzi o międzynarodowe ekspresowe dostarczanie małych przesyłek w ramach Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG). Zakaz został wydany w pierwszym rzędzie w oparciu o analizę ekonometryczną, na podstawie której Komisja doszła do wniosku, że istnieje ryzyko wzrostu cen na większości rynków, na które transakcja ta miałaby wpływ. UPS skutecznie odwołał się od decyzji o zakazie do Sądu UE. W wydanym 7 marca 2017 r. wyroku

Sąd UE uchylił decyzję Komisji ze względu na naruszenie prawa UPS do obrony. Sąd UE stwierdził, że ekonometryczny model koncentracji cen zastosowany przez Komisję znacząco różni się od tego przekazanego UPS w toku postępowania administracyjnego oraz że Komisja nie dała UPS szansy na przedłożenie uwag do wprowadzonych do niego zmian. Komisja odwołała się od wyroku do Trybunału Sprawiedliwości. W swoim wyroku Trybunał Sprawiedliwości wskazuje, że przestrzeganie prawa do obrony przed wydaniem decyzji dotyczącej kontroli fuzji wymaga zapewnienia stronom zgłaszającym możliwości skutecznego przedstawienia swojej

opinii na temat trafności i istotności wszystkich czynników, na których Komisja zamierza oprzeć swoją decyzję. Stąd, jeżeli Komisja zamierza oprzeć swoją decyzję na modelach ekonometrycznych, strony zgłaszające muszą mieć możliwość przekazania swoich uwag w tym zakresie. Ujawnienie takich modeli oraz decyzji z zakresu metodologii przyjętej do ich opracowania jest tym bardziej konieczne, że przyczynia się do zapewnienia sprawiedliwego postępowania, prowadzonego w oparciu o prawo do dobrej administracji zapisane w art. 41 Karty Praw Podstawowych Unii Europejskiej

źródło: curia.eu

Konferencja Prezydentów Europejskich Organizacji Prawniczych w Wiedniu

28 lutego - 2 marca 2019 roku



Maria Ślęzak, Prezydent AEA-EAL, reprezentowała nasze stowarzyszenie podczas 47. Konferencji prezydentów europejskich adwokatów i stowarzyszeń prawniczych oraz międzynarodowych organizacji adwokatów i radców prawnych.

W konferencji wzięła udział bezpośrednia poprzednia Prezydent, Monique Stengel. Konferencja rozpoczęła się minutą ciszy w celu uczczenia Pawła Adamowicza, prezydenta miasta Gdańsk, który został zamordowany podczas imprezy charytatywnej. Tematem konferencji były praworządność i prawa podstawowe. Prelegenci mówili o negatywnych trendach obserwowanych w niektórych krajach unijnych – w szczególności w Polsce i na Węgrzech – a zwłaszcza o presji wywieranej na wymiar sprawiedliwości, o konieczności pełnego respektowania podziału władz (sędziowie nie mogą próbować zastępować parlamentów a politycy nie powinni akceptować decyzji sądowych); możliwości zawieszenia wsparcia finansowego dla krajów, które naruszają zasadę praworządności, zastosowaniu art. 7 Traktatu, czy interesie UE, gdy chodzi o promowanie wartości podstawowych w krajach Partnerstwa Wschodniego. Jeden z mówców wyraził przekonanie, że lepiej jest mieć kraje naruszające „na pokładzie” niż „ich nie mieć”, ponieważ dzięki temu możemy co najmniej próbować przeciwdziałać negatywnym trendom. Nasza prezydent, Maria Ślęzak, zwróciła uwagę uczestników na potrzebę zapewnienia większego wsparcia tym, którzy aktywnie walczą o praworządność w krajach poza UE. W trakcie konferencji, w czwartek, uczestnicy zostali ugoszczeni obiadem przez Prezydenta miasta Wiedni a w piątek przez austriackiego Kanclerza Federalnego podczas lunchu. Wspaniałym zwieńczeniem konferencji prezydentów był sobotni bal prawników („Juristenball”) w Hofburgu.



Jose de Freitas, Prezydent CCBE, Michele Lucherini, Prezydent FBE i Maria Ślęzak, Prezydent AEA-EAL podczas gali w pałacu Pallavicini.

Stowarzyszenie Prawników Anglii i Walii wydaje kolejne wytyczne na wypadek bezumownego Brexitu.

W listopadzie 2018 r. Stowarzyszenie Prawników Anglii i Walii opublikowało serię wytycznych dot. różnych aspektów prawnych i wykonywania zawodu prawnika w sytuacji przeprowadzenia Brexitu bez umowy.

W dokumentach przedstawiono zmiany, jakim podlegać będzie współpraca w sprawach cywilnych i handlowych w sytuacji wyjścia Wielkiej Brytanii z Unii 29 marca 2019 r. bez podpisania umowy z UE. W takiej sytuacji Wielkiej Brytanii i Unii nie uda się opracować ani umowy o wystąpieniu z Unii ani umowy regulującej ich przyszłe stosunki. Wytyczne dotyczą współpracy w sprawach cywilnych i handlowych, świadczenia obsługi prawnej w ramach UE oraz prawa rodzinnego i ochrony danych. Wszystkie dokumenty są dostępne tutaj.

Prezydenci AEA-EAL świętują wspomnienie

Sant Raimon de Penyafort

Maria Ślęzak, Prezydent AEA-EAL, Monique Stengel, bezpośrednia poprzednia Prezydent i Juan Nunez, poprzedni Prezydent uczestniczyli w tradycyjnych obchodach w Barcelonie.

W tym roku uroczystości odbywały się od 14 do 16 lutego. Tematyka towarzyszących im seminariów obejmowała nierówność płci w zawodzie prawnika, wyzwania, szanse i korzyści związane z przywództwem kobiet w zawodzie prawnika oraz międzynarodowe trybunały handlowe, postępowanie arbitrażowe i pozostałe pozasądowe procedury rozstrzygania sporów. Nasza prezydent aktywnie uczestniczyła w prowadzonych debatach.



Dzień Prawników w niebezpieczeństwie



Każdego roku, 24 stycznia obchodzony jest Dzień Prawników w niebezpieczeństwie. Tradycja sięga roku 1977, gdy czterech adwokatów w Madrycie zostało zamordowanych podczas akcji zwanej „masakrą w Atocha”. W tym roku, cała społeczność adwokatów i radców prawnych kieruje swoje myśli ku Turcji, ze względu na niedawne liczne aresztowania, zatrzymania i wykreślenia z rejestru prawników w tym kraju. Wyrażamy nasze poparcie dla dręczonych, uciszanych, poddawanych naciskom i torturowanych prawników oraz tych, którzy doznają gróźb lub którzy zniknęli i/lub zostali zamordowani w Turcji. Podziwiamy i szanujemy naszych kolegów, którzy walczą o prawa człowieka. Wyrażamy solidarność ze wszystkimi zagrożonymi prawnikami, nie tylko w Turcji, ale i w innych regionach. Bardzo niepokoi nas obecna sytuacja prawników w wielu krajach, w których nie przestrzega się praw podstawowych ani standardów i w których prawnicy są obiektem różnych opresji, są prześladowani, a nawet torturowani. Powyższe stanowi oczywiste naruszenie fundamentalnych zasad, obowiązujących w krajach demokratycznych.

Komitety Praw Człowieka AEA-EAL

Dzień Prawników w Niebezpieczeństwie to czas, gdy możemy zastanowić się nad osobistym i zawodowym bezpieczeństwem prawników, którzy na całym świecie doświadczają wzmożonych prześladowań, oskarżeń, są bezpodstawnie zatrzymywani, otrzymują pogróżki, którzy są torturowani, którzy stają się obiektem napaści, czy którzy są mordowani za to, że próbują wykonywać swoje obowiązki.

„(...) rząd turecki coraz bardziej ingeruje i wywiera niepożądany wpływ na prawników, przeprowadzając w tym celu niekorzystne reformy konstytucji i prawodawstwa oraz systematycznie atakując sędziów, prokuratorów, adwokatów/ radców prawnych i innych przedstawicieli zawodów prawniczych (...).”

- Wspólny wniosek do specjalnego sprawozdawcy ONZ dot. niezawisłości sędziów i prawników z 2018 r.



Nadchodzące i planowane wydarzenia

- 30 maja - 1 czerwca 2019, Edynburg
SZTUCZNA INTELIGENCJA I ODPOWIEDZIALNOŚĆ
Konferencja o odpowiedzialności prawnej związanej z tworzeniem i użyciem sztucznej inteligencji.
- 5 - 6 lipca 2019, Gdańsk
TWINNING DLA PRAWNIKÓW
Seminarium o wpływie GDPR na prawników spoza UE oraz networking.
- 6 - 7 września 2019, Tbilisi
WSPÓŁPRACA WSCHÓD-ZACHÓD: FORUM PRAWNICZE TBILISI
Konferencja dla biznesu i prawników o możliwościach współpracy z podmiotami ze wschodu i z zachodu.
- 17 - 19 października 2019, Łódź
LEGAL BUSINESS FORUM
Platforma dla biznesu i prawników o użyciu nowych technologii w codziennej działalności zawodowej.
- 7 listopada 2019, Berno
TWORZENIE STANDARDÓW DOSTĘPU DO JEDNOLITEGO RYNKU
Otwarty panel ekspertów, decydentów i prawników

AEA-EAL INFO

**EUROPEAN ASSOCIATION OF LAWYERS
AEA-EAL
A.I.S.B.L.**

SIEDZIBA
235 Avenue Louise, 1050 Brussels, Belgium

EMAIL
office@aea-eal.eu

www.aea-eal.eu
www.fb.com/europeanassociationoflawyers

ZESPÓŁ

REDAKCJA - Rafał Ciesielski
GRAFIKA - Rafał Ciesielski

AUTORZY:
Maria Ślęzak, Aleksandra Siewicka - Marszałek, Jean Pierre van Cutsem, Ph. D. Elisabeth Hoffmann, Prof. Philipp Zurkinden, Monique Stengel, Christoph von Wilcken, Anna Kaczyńska, Olivier Raynaud, Sabine Perquy, Ph. D. Dariusz Gibasiewicz, Patrick Conrads, Magdalena Witkowska, Juan Nunez, Rafał Ciesielski



Strasburg: stolica Europy od Atlantyku do Pacyfiku?

Trzydzieści lat temu wskutek działań ludzi mieszkających wzdłuż Bursztynowego Szlaku upadła sowiecko-amerykańska żelazna kurtyna. Zmiana określonych przez Mackindera stosunków geopolitycznych panujących w Europie nastąpiła w wyniku ponownego zjednoczenia Niemiec, desowietyzacji i emancypacji krajów Europy

Kilka założeń wstępnych:

- „Globalizacja” rynku pokazuje niezdolność kapitalizmu do utrzymania hegemonii. Ze względu na rozmiar istniejących wyzwań. Upada standardowy model geopolityczny ustanowiony po roku 1945.
- Hiperklasa i lud walczą ze sobą. Kapitalizm sam zaprogramował swój koniec, ponieważ koszty utrzymania tego systemu stają się zbyt wysokie (Wolfgang Streeck).
- Nieumiarkowane globalne zadłużenie zapowiada „koniec balu”. A z nim i tych, którymi rządzi dług. Gdyby globalne dobra pomnożyć przez 26, globalny dług publiczny trzeba by pomnożyć przez 65. Stąd „panika na świecie” (Th. Gomart).
- Następuje wielki powrót prawdziwej polityki i klasycznego układu sił. Tak dzieje się w Europie.
- *Cuius regio, eius economia.*
- Jednocześnie rośnie transatlantycki dystans i erozja koncepcji państwa narodowego.
- Polityczne żądania społeczeństw oscylują pomiędzy małymi, ale niezależnymi jednostkami politycznymi i polityczną architekturą dużych przestrzeni.

Stąd kilka refleksji:

Eurosyberyjska przestrzeń kontynentalna jest wydzielona liniami (linie „dobrych stosunków”). Odpowiadają one zróżnicowanemu i tysiącletniemu szlakom, które zwą się Szlak bursztynowy i Jedwabny Szlak. Są to zarówno trasy historyczne, jak i handlowe; trasy duchowe (magiczne) kultury i idei. Nie ma tam żadnych, albo prawie żadnych, ograniczeń geograficznych. Nie ma naturalnych granic. Góry Uralu nie są wystarczająco wysokie. Przestrzeń od atlantyckiej Bretanii do granic wschodniej Syberii jest otwarta i łatwo dostępna dla każdego. Droga od Renu do Pacyfiku jest wolna. Niestety, pozaeuropejskie siły bezustannie ingerują na kontynencie, tworzą bariery i budują mury dla solidarności ludzkiej. Najwyższy czas zakończyć tę „katastrofę”. Europa nie może pozostać obszarem bezkręgowców i kadłubową Globalią. Europa musi wymazać te blokujące anachronizmy, które ją neutralizują i poniżają. Musi myśleć i działać ku kontynentalnemu wyzwoleniu i pokonaniu wrogości i zakończeniu śmiertelnych porachunków. Musimy tworzyć Europę poprzez pogodzenie Europejczyków; wynika to z jej eurazjatyckiego położenia. Wystarczy przyrzeć się biegowi rzek lub którędy biegnie rurociąg naftowy lub gazowy na lądzie, by pozyskać surowce, paliwa kopalne i rudy potrzebne do realizacji tego ekonomicznego, technicznego i stąd też politycznego przedsięwzięcia. Wyzwaniem jest połączenie i zgromadzenie na nowo rozproszonych i odseparowanych od siebie europejskich diaspor. Jedwabny szlak stanie się olbrzymią bramą, która na nowo połączy rozległe obszary pomiędzy Europą i Indiami oraz pomiędzy Europą i Chinami. Przez stępy i rzeczne meandry Dunaju i Renu, nie zapominając o komunikacji lądowej, zachodni półwysep Europy uczyni wielki krok naprzód ku Europie Środkowej i Azji Środkowej. Od Bałtyku do Morza Czarnego, wzdłuż Wołgi powstanie oś bałtycka/pontyjska Bosforu, Morza Egejskiego a od wschodniego basenu Morza Śródziemnego. W ten sposób odblokowana zostanie brama ukraińska, dzięki czemu rosyjskie węglowodory będą kierowane na Zachód i otworzy się cała Europa. Także dzięki odnowieniu stosunków z Indiami i Chinami, Europa odzyska Śródziemnie. Ta przestrzeń pokoju od Atlantyku do Pacyfiku zrodzi z pewnością nowy system zbiorowego bezpieczeństwa, którego centrum, tak jak kiedyś Lotaryngia, będzie Strasburg. W ten sposób spadkobiercy trzech synów Karola Wielkiego i ich bracia z Europy Środkowej znowu się spotkają i zjednoczą. A Traktat w Verdun (843) zostanie ostatecznie pogrzebany. Stąd peryferie na nowo się połączą, zunifikują i dołączą do centrum. Nigdy nie zapominajmy, że bez zasobów energii Europa zostanie geopolitycznie zablokowana, zamknięta na kłódkę i zneutralizowana. Ta rozbrojona marionetka byłaby jedynie częścią Rimlandu, niezdolną do przeprowadzenia swojego aksjologicznego, ekonomicznego, społecznego lub prawnego przedsięwzięcia. Chęć bycia w centrum świata i samej

stanowieniu takiego centrum prowadzi do działania. To oznacza poruszenie, mobilizację, wyjście na drogę i ostateczny koniec na horyzoncie. Prawo samo w sobie nie istnieje bez terytorium. Każda cywilizacja zajmuje określoną przestrzeń. Europa jest najpierw lądem, przestrzenią, nomosem. Prawo jest jej świętym gajem. Idea państwa narodowego już się nie sprawdza. Rzeczywistość równowagi sił zredukowała ją do zera. Zasady gry skutkują przekroczeniem limitów i granic. Europa wymaga przestrzeni. Przyszłość instytucji politycznych jako instancji ekonomicznych czy technicznych przechodzi okres transformacji od idei do rzeczywistości. Jednakże Europa to szczególnie obszar geograficzny. Jej prawo lub jej prawa nie mogą zostać oddzielone od historii jej ustroju, rzeczywistości jej geografii czy aspiracji jej ludów. Europejczycy muszą wznieść się na te poziomy. Aby zjednoczyć się ponad starymi antagonizmami państwowo-narodowymi i odejść od gry wewnętrznej rywalizacji pomiędzy europejskimi państwami. Niech ponadnarodowe instytucje zlokalizowane w Strasburgu odegrają, na większą skalę, rolę kontynentalnego dynamizatora realnych, licznych i rozmaitych sił. Niech sieci AEA-EAL połączą swoje umiejętności takie jak etyka odpowiedzialności w dążeniu do prawowitości i historycznej odporności. Profesor Walter LEINER twierdził, że tryumf jest zakorzeniony w rzymskiej koncepcji sukcesu, co oznacza fundament, na którym możemy coś zbudować i na którym musimy wznieść się na nowy wymiar spójności, trwałości i wielkości. Powołajmy do życia eurosyberyjską półkulę. Nie zapominajmy, że bogini Europa zawdzięcza swoje imię wielkim oczom, które wszystko widzą. Cdn.

Jean-Louis Feuerbach

Jean-Louis jest francuskim adwokatem wpisanym do rejestru Adwokatury w Strasburgu w 1984 roku. Jest Pierwszym Sekretarzem francuskiej conférence du stage. Urodził się w 1957 roku w Strasburgu. W latach 1977-1982 studiował na Uniwersytecie w Strasburgu III. Magister prawa. Ukończył także studia z dziedziny prawa międzynarodowego (DEA). Pracuje w Strasburgu i Baden (Niemcy). Członek AEA-EAL, DACH i DEVK